

HEGAUER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE REGION HEGAU

Bürgermeisterwahlkampf in Mühlhausen S. 3

Guggäfascht mit schrägen Tönen S. 3

Hilfe als Geschenk für die Ärmsten S. 6

»Rhy-Alge« starten die Fastnacht S. 11

Budenzauber in Unterseehalle Radolfzell S. 14

FC Rielasingen hat Aufstieg im Visier S. 14

2. JANUAR 2014

WOCHE 1

HE/AUFLAGE 20.343

GESAMTAUFLAGE 86.506

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Optimistisch

Zum Jahreswechsel blicken die Bürger mehrheitlich mit Zuversicht auf das bevorstehende Jahr 2014. Das ist das Ergebnis der so genannten Neujahrsfrage des Instituts für Demoskopie in Allensbach.

57 Prozent schauen danach dem neuen Jahr mit Hoffnungen entgegen, nur 12 Prozent äußern Befürchtungen, 20 Prozent sind skeptisch. Damit hat sich der Anteil der Optimisten im Vergleich zu den letzten beiden Jahren, als jeweils 49 Prozent der Bürger hoffnungsvoll für das neue Jahr gestimmt waren, deutlich erhöht, berichtet das Institut.

Zu diesem positiven Stimmungsbild trägt zum einen die robuste deutsche Konjunktur bei. Die überwiegende Mehrheit der Berufstätigen ist laut Allensbach überzeugt, einen sicheren Arbeitsplatz zu haben, eine stetig steigende Zahl von Bürgern zieht eine positive Bilanz ihrer wirtschaftlichen Situation.

Schon seit 1949 stellt das Institut für Demoskopie übrigens zum Jahreswechsel an die Bürger die Neujahrsfrage. Der diesjährige Anteil von 57 Prozent der Menschen, die das neue Jahr mit Hoffnungen erwarten, ist der höchste seit Mitte der 1990er Jahre. Das ist doch mal ein schönes Signal!

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

2014 als eine Chance für den Neuanfang

Menschen aus dem WOCHENBLATT-Land über ihre Pläne und Vorsätze

Singen (red). Eine neuer Start in 2014. Viele Menschen verbinden das neue Jahr mit einem neuen Ziel. Einige davon kommen hier zum Start ins neue Jahr zu Wort:

Für die ehemalige Bundestagsabgeordnete Birgit Homburger steht ein großer Neustart für dieses Jahr an. Denn nachdem sie bei der Bundestagswahl am 22. September mitsamt allen FDP-Kollegen nicht mehr für eine weitere Wahlperiode gewählt wurde ist sie auch von den Ämtern in der Partei komplett zurückgetreten und nun nur noch als »MdB« – als »Mitglied der Basis« fungiert, steht nun eine berufliche Neuausrichtung für die umtriebige Berufspolitikerin an. Wohin da die Reise gehen soll, ist freilich noch nicht entschieden.



»Ich war noch bis weit in den November in Berlin beschäftigt, unter anderem mit der Auflösung des Büros«, so dass die Ruhe zum Überlegen noch nicht eingekehrt ist«, sagt Birgit Homburger im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Und trotz Angeboten will sie sich auch Zeit lassen. »Jetzt ist nicht die Zeit für Schnellschüsse, nur um irgend eine Richtung einzuschlagen oder einen Job zu bekommen«, meint Homburger, die auch in den Wochen vor Weihnachten noch ganz schön viel unterwegs gewesen ist. »Die schönste Erfahrung war in diesem Jahr erstmals ein paar Tage zwischen den Jahren wegfahren zu können«, so Homburger weiter. Denn bisher

stand da die Vorbereitung des Dreikönigstreffens der Südwest-FDP immer ganz dick und breit im Terminkalender. Wir werden sicher im Lauf des Jahres erfahren, wie die zweite Karriere der Birgit Homburger aussieht. Dass Sie die Power dafür hat, nimmt man ihr sofort ab.

Klaus Hauschild, Organisator der Mittelaltermarktes zur 1.250-Jahrfeier in Eigeltingen:



»Durch die Vorarbeiten zum Gemeindegeläut, das Eigeltingen am 28. und 29. Juni feiert, musste ich einen so großen Schriftverkehr erledigen, dass ich erstmals in meinem Leben einen Computer nutze. Mit den E-Mails geht vieles leichter. Und ich habe die Erkenntnis gewonnen, dass ich den Computer als Unterstützer bei organisatorischen Dingen nicht mehr missen möchte. Und die Arbeit mit der EDV macht mir sogar Spaß.«

Karl Beirer, Rektor des Berufsschulzentrums Stockach (BSZ):



»Der Verein HHG Stockach hat bisher an unserer Schule den Berufsorientierungstag (BOT) veranstaltet, doch viel unterwegs gewesen ist. 2014 wagen wir mit dem Karrieretag einen »Neuanfang« – abgestimmt auf Schulprofil und Megatrends. Dabei setzen wir auf Bewährtes und wollen weiterhin Schülern eine beruf-

liche Orientierung bieten. Doch wir haben am Freitag, 21. Februar, von 8 bis 16 Uhr an unserer Schule auch Neues zu bieten. So holen die Veranstalter die Hochschulen mit ins Boot, beziehen die Eltern stärker ein, nehmen Auslandsaufenthalte dazu und werden somit alle Perspektiven aufzeigen, die für Schulabgänger interessant sein könnten.«



Es ist eigentlich ein Rückblick und ein Jubiläum. Doch es soll auch ein Neubeginn sein. **Ab diesem Jahr 2014 beginnen die Feierlichkeiten zum großen Konziljubiläum in Konstanz, das nach ganz Europa ausstrahlen soll.** Schließlich war auch das Konzil vor 600 Jahren schon eine ziemlich europäische Angelegenheit, wenn auch viele Menschen dieses Konzil mit der Verurteilung und Hinrichtung der Reformatoren Jan Hus und Hieronymus von Prag als Ketzer sahen. Und das steht damit sinnbildlich für die Unfähigkeit der Kirchenversammlung mit Reformansätzen umzugehen, die sie mit ihren hilflosen Urteilen aber auch nicht aufhalten konnten.

Jetzt kann es besser gemacht werden, denn das Konziljubiläum wird gleich fünf Jahre lang bis 2018 gefeiert und das Pro-

gramm zeigt, wie Europa und die Kirche hier neu Denken lernen können, denn sogar der evangelische Kirchenbezirk beteiligt sich an der Gestaltung dieses Jubiläums. Am 27. April wird das Jubiläum mit Konzilfest und der großen Landesausstellung in Konstanz eröffnet. Und schon damit sollen auch neue Zeichen gesetzt werden. Mehr kann man aktuell auch unter www.konstanzer-konzil.de durch das Jubiläumsunternehmen erfahren.

Ronny Warnick ist Fußballer aus Leidenschaft und trainiert seit vier Jahren mit großem Erfolg den FC Hilzingen, der derzeit Tabellenführer in der Bezirksliga ist.



»Mit dieser tollen Vorrunde sind Vorstand, Mannschaft und das Umfeld natürlich sehr zufrieden. Selbstverständlich möchten wir die guten Ergebnisse der Vorrunde bestätigen. Aus meiner Sicht geht es aber in erster Linie wieder darum, spielerisch und taktisch einen kleinen Schritt nach vorne zu machen. Für die Rückrunde wünsche ich mir in erster Linie, dass wir von schweren Verletzungen verschont bleiben und eine gute Wintervorbereitung durchführen können. Für uns wie auch für die Zuschauer hoffe ich, dass wir wieder spannende Spiele mit einem guten Ende zeigen. Wichtig wird sein, dass wir trotz der Tabellensituation weiter einfach Spaß haben und locker mit der Situation umgehen - bis jetzt sind wir ja nicht so schlecht mit dieser Methode gefahren!

Die Nichtabstiegsparty haben wir schon hinter uns, eventuell gibt es ja am Saisonende noch was zu feiern! Ein Platz unter den ersten Zwei wäre phantastisch.

Martin Staab, neuer Oberbürgermeister von Radolfzell:



»2014 ist für mich ein persönlicher Neuanfang. Neue Aufgaben, neue Stadt, neues Umfeld. Das finde ich wahnsinnig spannend!«

Tim Böhme (31), Mountainbike-Profi aus dem Hegau hat mit seinem ersten Buch Neuland betreten.



Zusammen mit Jochen Haar wurde pünktlich zum Jahresbeginn 2014 im Verlag Bruckmann das Buch »Rennrad-Training« herausgegeben. »Trainings-Wälzer für Rennradfahrer gibt es zuhauf und viele haben eines gemeinsam: Sie sind zu theoretisch, zu ambitioniert und oft kaum umsetzbar geschrieben«, so Böhme.

Er hat nun etwas anders versucht und verspricht eine Fitness, mit der es für Radler schon bald über die Alpen reichen soll. Mit vielen Tipps aus der eigenen Trainingspraxis will er den Radlern auf die Sprünge helfen und hat dafür die Figur »Rudi« entwickelt. Ganz sympatisch obendrein: Tim Böhme ist in seinem Buch auch als Fotomodell höchst präsent.

- Anzeige -

- Anzeige -

Deutschlands günstigster SUV!

3 JAHRE GARANTIE bis 100.000 km

Der neue Dacia Duster schon ab **12.990,- €***

www.dacia.de

Autobahn BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6, Radolfzell, Tel. 0 77 32/98 27 73

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,6, außerorts 6,0, kombiniert 7,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 165 g/km (Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007).

VIELE TIPPS ZUM NEUEN JAHR

Gute Vorsätze für das gerade angebrochene neue Jahr brauchen natürlich Helfer, um diese umsetzen zu können. In dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs finden die Leser auf den Seiten 10, 14 und 19 eine ganze Reihe von Tipps, die eine gute Idee sein können oder die auch eine schöne Inspiration sein wollen. Das kann das Thema Gesundheit genauso sein, wie der Ratschlag für ein wissenschaftliches Buch. Neue Horizonte auf neuen Kontinenten können sich ebenso öffnen wie der Weg zum gemütlichen Zuhause.



2014 WIRD EIN RICHTIG SPANNENDES JAHR

Ein neues Jahr hat begonnen. Der Verlag des WOCHENBLATTs will seinen vielen Lesern einen glücklichen Start ins neue Jahr wünschen. Denn 2014 wird sicher ein noch viel spannenderes als das nun abgelaufene, über das es auch eine Menge zu erfahren gibt. In diesem spannenden Jahr wird das WOCHENBLATT seine Leser in vielen Themenbereichen mit aktuellen Berichten in der Print-Ausgabe wie über unsere Online-Publikation nicht nur auf dem Laufenden halten, sondern auch manches in Bewegung setzen.

WERBUNG MUSS TREFFEN

konzept+
werbeagentur

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
077 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de



Reinhard Labudda bekam die Ehrennadel der Stiftung Lebenshilfe von Stephan Sauter Servaes persönlich überreicht. swb-Bild: pr

Ehre für Mäzen

Lebenshilfe dankt Reinhard Labudda

Singen/Blumenfeld (swb). Anlässlich einer Sitzung der Stiftung der Lebenshilfe Singen-Hegau konnte der Vorsitzende Stephan Sauter-Servaes stolz bekannt geben, dass die Ehrennadel des Bundes der Lebenshilfe für Menschen mit einer Behinderung an Reinhard Labudda verliehen werden sollte. Reinhard Labudda der aus gesundheitlichen Gründen leider an der Sitzung nicht persönlich teilnehmen konnte, bekam

deshalb nun Besuch von Stephan Sauter Servaes. Die Übergabe der Ehrennadel erfolgte im Pflegeheim in Blumenfeld. Der Geehrte ist der Hauptmäzen der Stiftung und hat sich um den Verein sehr verdient gemacht, machte Stephan Sauter Servaes deutlich. Ein großes Anliegen ist ihm die Förderung der Hilfe für Kinder und Jugendliche im Familien-dienst der Lebenshilfe.

Musikalische Juwelen im Advent

Hegau-Gymnasium feiert Weihnachtskonzert

Singen (of). Einen besonderen musikalischen Höhepunkt konnte das Hegau-Gymnasium mit seinem großen Weihnachtskonzert in der Singener Liebfrauenkirche setzen. Das fast zweistündige Programm überzeugte mit seiner erfolgreichen Nachwuchsarbeit in vielen Facetten. Und natürlich war die Kirche bis auf den letzten Platz besetzt, was dann durch die Begrenztheit von legalen Parkplätzen im Nachgang noch etwas für Unruhe sorgte. Unter der musikalischen Leitung von Gabriele Haunz, Matthias Wodsak und Gotthard Hügler traten die Chöre und Orchester der Unter- und Oberstufe mit einem ehrgeizigen Programm an. Durch die hochbegabten Solisten wie Aaron Löhle (Violine) der mit dem Orchester Vivaldis »Winter« in-

tonierte, Tobias Raffelsberger (Violoncello) ebenfalls mit Vivaldi im Konzert c-moll, Sopranistin Janina Wolf, Saskia Tschacher (Klarinette), Elisa Gabele (Harfe), Johanna Maurer (Viola), Sophia Freudenthaler (Querflöte) wie zum Finale mit Schuberts Messe Flavia Götz (Sopran), Janina Wolf (Sopran) Carina Mattes (Sopran) und Julian Fack (Bass) war für eine

ganze Reihe von Glanzpunkten in dieser Adventnacht gesorgt, doch es ging auch um das anspruchsvolle Gesamtniveau aller Akteure, die zum Teil schon von Orchestermentoren dirigiert wurden. Das Konzert wird den Musikunterricht am »Hegau« auch nachhaltig bereichern, denn die Spenden dieses Abends dienen der Anschaffung eines Marimbaphons.



Auch der Unterstufenchor wusste beim »Hegau«-Weihnachtskonzert in der Liebfrauenkirche schon zu überzeugen. swb-Bild: of

Himmlicher Empfang

Stimmungsvolles Weihnachtskonzert vom FWG

Singen (of). Ein sehr festliches Weihnachtskonzert boten in diesem Jahr die Schülerinnen und Schüler des Friedrich-Wöhler-Gymnasium aus Singen in der Herz-Jesu-Kirche. Insgesamt 270 Akteure waren

insgesamt musikalisch hier unter der Leitung von Monika Blaser Epple, Walter Müller-Fahlbusch und Hartmut Kasper im Einsatz und sogar die Fünftklässler konnten ihre Bühnenerfahrung nach nur wenigen Mona-

ten unter Beweis stellen. Höhepunkt des rund eineinhalbstündigen Konzertabends in der bis auf den allerletzten Platz besetzten Kirche war die berühmte Choralkantate »Vom Himmel hoch da komm ich her« von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Diese Kantate in 6 Sätzen für 5-stimmigen Chor und Orchester wurde mit großer Kraft vorgetragen. Als Solistin konnte dafür mit der Sopranistin Jana Hess eine ehemalige Schülerin des FWG gewonnen werden die seit einigen Semestern in Weimar Gesang studiert und natürlich auch als Sextanerin am FWG angefangen hat zu singen. Überzeugt hat das hohe Niveau der musikalischen Gesamtleistung an diesem Abend.



An große Werke der Musik wagten sich die Schülerinnen und Schüler des Wöhler-Gymnasium beim Weihnachtskonzert in Herz-Jesu heran. swb-Bild: of

Mehr Pflege im »Alten Friedhof«

Singen (of). Die CDU-Fraktion im Singener Gemeinderat hat einen Vorstoß zur Aufwertung des »Alten Friedhof« in der Singener Nordstadt unternommen. In dem von Fraktionssprecher Marcus König und Veronika Netzhammer gezeichneten Papier wird dabei vor allem eine Sanierung der Gräber von gefallenen Soldaten aus dem ersten Weltkrieg wie auch der dazu gehörenden Gedenkstätte angeregt.

Die Inschriften der Grabsteine könnten durch Sandstrahler wieder besser lesbar gemacht werden, auch könnten Schilder angebracht werden, da die Daten zu den Grabsteinen ja durch das Stadtarchiv zur Verfügung stünden. Auch könnte dem Kriegerdenkmal durch einen kleinen Kiesweg wie auch durch eine neue Bepflanzung mit Stauden und Gehölz ein würdigerer Rahmen gegeben werden, meinen die Interpellanten. Im Jahr 2014 jährt sich der Ausbruch des 1. Weltkriegs zum 100. Mal!

SPD zum Thema Armut

Singen (of). Der traditionelle Neujahrsempfang der Singener SPD findet in diesem Jahr am Sonntag, 12. Januar, 17.30 Uhr, im Theater »Die Färbe« in Singen statt. Der Ausblick auf die Kommunalwahl 2014 wird dabei ein bedeutender Aspekt in den Ansprachen sein. Aber es soll auch um das Thema Armut gehen. Dabei wagen die Singener Sozialdemokraten sogar den Brückenschlag zu den Kirchen. Als Festrednerin des Abends wird Dr. phil. Ulrike Hahn, Abteilungsleiterin soziale Dienste der Caritas in der Erzdiözese Freiburg zum Thema »Armut bedroht alle« sprechen und dabei armutspolitische Ansätze aus der Praxis vorstellen. Tobias Volz und Reinhard Zedler werden an ihren Gitarren den Abend musikalisch begleiten, zu dem alle politisch Interessierten aus der Region herzlich eingeladen sind.

Böser Streit nach Streifenfall

Singen (swb). Rund 1.300 Euro Sachschaden entstanden bei der Kollision zwischen einem 3-er-BMW und einem Renault Clio am letzten Freitagvormittag, gegen 11.15 Uhr, in der Hohenhewenstraße in Höhe der dortigen Sparkassenfiliale. Der 33 Jahre alte Fahrer des BMWs und seine 54 Jahre alte Unfallgegnerin sind vollkommen gegensätzlicher Meinung über die Schuld an diesem Unfall. Mögliche Zeugen der Fahrvorgänge bis zur Streifenkollision werden höflich gebeten mit dem Polizeirevier Singen unter 07731/8880 Kontakt aufzunehmen.

JUBILÄUMS-RABATT 20 JAHRE REDDY

Beim Kauf einer neu geplanten Küche:
bis zu **2000,- € GESCHENKT**

GÜLTIG BIS 15.02.2014

REDDY KÜCHEN
KEV Küche und Elektrovertriebsges. in Singen mbH
Georg-Fischer-Str. 33 · 78224 Singen
Tel. 077 31/1432 21 · Fax 077 31/1434 22
www.singen.reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

PREIS MITT LAND WEIDEN

Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90

DAMEN-JACKE
19.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT

GUTSCHEIN
über ein 2-1lg. Set Tassen mit Rosenmotiv für Ihren Einkauf ab 10 €!
Gleich ausschneiden und von 04.01. bis 11.01.14 in Ihrem Preisland einlösen.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36

Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29

http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST** **BVDA** **AD A**

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

GROSSAUSWAHL

NUR NOCH BIS SAMSTAG!

JACKEN - MÄNTEL

ALLES 50%* REDUZIERT

RÄUMUNGSVERKAUF
in Singen wg. Geschäftsaufgabe
Ekkehardstr. 21+25 - 27. Beide Läden werden geschlossen. (*außer Trachtenmode)

www.kleider-mueller.de
Ekkehardstr. 21+25 - 27
78224 Singen
Öffnungszeiten: Mo-Sa. von 10 Uhr bis 18 Uhr

KLEIDER Müller

Das »Wir« zählt

Hans-Peter Lehmann kandidiert zum vierten Mal

Mühlhausen-Ehingen (mu). Auch nach drei Amtsperioden als Bürgermeister von Mühlhausen-Ehingen ist von Gewohnheit keine Spur - Hans-Peter Lehmann kandidiert zum vierten Mal für den Chefsessel im Rathaus der Doppelgemeinde und nimmt diese Wahl am 19. Januar 2014 so ernst wie seine erste Kandidatur.

Nicht nur wegen der beiden Gegenkandidaten, die kurz vor Ablauf der Bewerbungsfrist ihren Hut in den Ring geworfen haben. Nein, seine Wahltour durch die Gemeinde hat der 54-Jährige schon vorher geplant. Für ihn habe auch nach 24 Jahren der Respekt vor dem Wähler oberste Priorität, betont Lehmann. Denn alles, was sich in dieser Zeit entwickelt habe, sei ein Gemeinschaftswerk. »Das »Wir« zählt, eine Gemeinde ist ein lebendiger Organismus, der in eine Richtung gehen muss, um etwas zu erreichen«, ist Lehmann überzeugt. Entsprechend ist auch das Motto seiner Wahl-Broschüre nach vorne gerichtet: »Gemeinsam Zeichen setzen«. Das möchte Hans-Peter Lehmann in den nächsten acht Jahren in Mühlhausen-Ehingen.

Und das hat er gemeinsam mit den Bürgern bereits in den vergangenen 24 Jahren. In denen wurden insgesamt 32 Millionen Euro investiert und 8,4 Millionen Euro an Fördermitteln von Bund und Land abgerufen, die



Hans-Peter Lehmann: »Das »Wir« zählt«.

swb-Bild: mu

Schulden um 2,1 Millionen auf aktuell 1,3 Millionen reduziert und Rücklagen von 1,6 Millionen Euro geschaffen.

Besonders am Herzen liegen dem Schultes die gute Infrastruktur der Doppelgemeinde, die florierende Bauplatzpolitik sowie die lebendige Vereinslandschaft. »Die Vereine sind wichtige soziale Einrichtungen mit hoher Integrationskraft«, erklärt Hans-Peter Lehmann. Auch die aktive Seniorenarbeit sieht er als wichtige Bewegung im Ort, die weiter gefördert werden müsse. Besonders im Bereich »Wohnen im Alter«. Dieser Aufgabe wolle man sich stellen, so Lehmann, und mit professioneller Hilfe alternative Wohnformen in zentraler Lage gestalten.

In der Erweiterung des Gewerbegebiets zur Schaffung zu-

sätzlicher Arbeitsplätze, der Stärkung von Kindertagesstätten und der Schule sowie einer gesunden Finanzpolitik sieht Hans-Peter Lehmann weitere wichtige Aufgaben für die Zukunft der Doppelgemeinde. Dazu zählt auch der schwierige Ausbau der Seehashaltestelle sowie eine Lösung im Konflikt um den Standort einer geplanten Biogasanlage in Ortsrandlage.

Hans-Peter Lehmann ist verheiratet, hat eine Tochter und ist leidenschaftlicher Hobbykoch und Skifahrer. Er wird bei mehreren Wahlveranstaltungen mit den Bürgern ins Gespräch kommen (siehe »Lehmann im Gespräch), sich und sein Programm bei der Kandidatenvorstellung am Mittwoch, 8. Januar, 20 Uhr, in der Mägdeberghalle vorstellen.

Neujahrstreffen der SPD

Engen (swb). Traditionell lädt der SPD-Ortsverein zu Jahresbeginn zu seinem Neujahrstreffen ein. Am Sonntag, 5. Januar, um 14 Uhr treffen sich die Genossen und Besucher in der Autobahnraststätte Ost in Engen. Als Referent wird der SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz sprechen. Für Gäste, die zu Fuß kommen, wird ein Fahrdienst angeboten. Infos unter 0172/6504024.

Engen/Bittelbrunn (swb). Mit der beliebten Faschnachts-Warm Up-Party, dem 12. Halli Galli Guggenfäsch, stimmt die Guggenmusik Bittelbrunner Glockästupfer 1990 e.V. auf die kommende närrische Zeit ein. Das Spektakel findet am 11. Januar, ab 19 Uhr, in der Stadthalle in Engen statt. Die Glockästupfer haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Dieses Mal werden die »Bad Bulls« aus Güttingen, die »Engemer Schättere Dätscher«, die »Taktlosen« aus Sunthausen, die »Drachä Brunnä Chrächzer« aus Thayngen, die »Mühlengeister« aus Eigeltingen, sowie die »Güllä Pumpä Bänd« aus Hilzingen für beste Stimmung

Närrischer Appetithappen

Gottmadingen (swb). Als Einstimmung auf die Fastnacht 2014 lädt die Narrenzunft Gerstensack e.V. Gottmadingen wieder zur traditionellen Dreikönigssitzung am Montag, 6. Januar, um 10 Uhr ins Vereinsheim des Siedlerbundes in Gottmadingen in der Donaustraße ein. Auch in diesem Jahr werden direkt im Anschluss an die Sitzung Fotos der vergangenen Jahre aus dem Archiv von Klaus Böllin sowie alte Filmausschnitte früherer Fasnetaktivitäten aus dem Archiv von Guido Fernekes gezeigt. Die nächsten Aktivitäten stehen bereits kurz nach der Sitzung an. Am 29. Januar, traditionell ein Mittwoch, findet der Bierantrieb der Zunft in der Fahrkantine um 19 Uhr statt. Dicht gefolgt naht dann das legendäre Gerstensackkonzert am 22. und 23. Februar. Auch zu diesem Konzert laufen die Vorbereitungen bereits auf Hochtouren, viele unterhaltsame Auftritte und gute Unterhaltung sind garantiert. Das

Programm sowie alle Akteure werden im zunfteigenen Blättle »De Gerstensack verzelt« in seiner 6. Auflage vorgestellt. Auch in diesem Jahr wird es wieder im Vorfeld verschiedene Vorverkaufsaktionen an den beiden Samstagen zuvor im Edeka dazu geben. Neben den Karten für den Gottmadinger Narrenspiegel wird hier ebenfalls »De Gerstensack verzelt« als Einstimmung auf den bunten Abend erhältlich sein. Der eigentliche Beginn der Fasnet ist in diesem Jahr am 27. Februar. Am Fasnet Mäntig wird um 14 Uhr der große Umzug gestartet, mit anschließendem bunten Treiben in der Eichendorffhalle. Hier gibt es Bewirtung und Musik, um sich nach dem Umzug gemütlich aufwärmen und stärken zu können. Die Dreikönigssitzung ist öffentlich und alle Gottmadinger Bürger sind sehr herzlich dazu eingeladen, sich mit der Zunft bereits Anfang des neuen Jahres auf die Fasnet einstimmen zu lassen.

Musikalische Tier-Konferenz

Gottmadingen (swb). Einfach »tierisch gut« verspricht das Dreikönigskonzert des Musikvereins Gottmadingen am Vorabend des Dreikönigtages, am Sonntag, 5. Januar, um 20 Uhr in der Eichendorffhalle Gottmadingen zu werden. Das Motto des Abends basiert auf Erich Kästners Buch »Konferenz der Tiere«, das die aus Sicht der Tiere unzulängliche Menschenwelt darstellt. Um nach Lösungen zu suchen, werden alle Tiere zu einer Konferenz eingeladen. Im Programm wird diese Idee in zehn klangvollen, interessanten Kompositionen aufgegriffen. Sie stellen die unterschiedlichen Charaktere der verschiedenen Tiere dar. Der Musikverein Gottmadingen lädt ein, an dieser »tierisch musikalischen Konferenz« teilzunehmen.

»Liebeslust und Wasserschaden«

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am Wochenende ist es wieder soweit: Nach langen Proben dürfen sich die Zuschauer auf beste Unterhaltung freuen. Die Laienspieler des MGV Mühlhausen-Ehingen warten wieder mit einem tollen Theaterspektakel in der Mägdeberghalle in Mühlhausen auf. Schon der Titel des diesjährigen Stücks »Liebeslust und Wasserschaden« verrät einiges über die amüsante Verwickelungskomödie in drei Akten. Die Regie führt in bewährter Manier »Theateraltmeister« Fritz Schoch. Aufführungen sind am Samstag, 4. Januar, 19.30 Uhr, und am Sonntag, 5. Januar, 14 Uhr, in der Mägdeberghalle in Mühlhausen. Karten gibt es bei der Sparkasse in Mühlhausen oder an der Abendkasse.

Mit schrägen Tönen

12. Guggäfäsch am 11. Januar in Engen

sorgen. Aufgrund der positiven Resonanz aus den Vorjahren werden auch die Bittelbrunner Glockästupfer wieder Teil des Programms sein. Die Pausen werden von DJ Patric mit den entsprechenden

Partyhits überbrückt. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Als weitere Besonderheit wird es von 19 bis 20 Uhr eine Happy Hour geben. Kein Einlass unter 16 Jahren.



Derzeit zählen die Bittelbrunner Glockästupfer 45 aktive, sowie 35 passive Mitglieder. Wie jedes Jahr sind sie ab November auf die 5. Jahreszeit eingestellt und absolvieren Auftritte in Nah und Fern.



GESCHÄTZT

Im Rahmen einer Feierstunde wurde Sieglinde König in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Sieglinde König trat im Jahre 1990 als Raumpflegerin in den Dienst der Stadt Engen ein. Sie reinigte die Räume der Werkrealschule Engen, des Kindergartens Welschingen wie auch die Übergangsmensa in der Sporthalle Engen. Zu ihren Zuständigkeiten gehörte ebenso das Städtische Museum Engen + Galerie, die Stadthalle Engen sowie der Altstadtaufzug. Das Bürgerhaus in ihrem Heimatort Neuhausen wird sie weiterhin betreuen. Sieglinde König war eine sehr beliebte Kollegin. Sieglinde König (3. v.l.), Bürgermeister Johannes Moser (li), Petra Ganter (2. v.l.), Hausmeister Joachim Heitzmann (3.v.re), Bauamtsleiterin Heike Bezikofer (2. v. re) und Hauptamtsleiter Patrick Stärk (re). swb-Bild: Stadt Engen

Lehmann im Gespräch

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am 19. Januar wählen die Bürger der Doppelgemeinde Mühlhausen-Ehingen ihren Bürgermeister.

Amtsinshaber Hans-Peter Lehmann lädt zu folgenden Wahlveranstaltungen ein:

Am Freitag, 3. Januar, 19 Uhr: Jugendtreff »Bömmle« in Ehingen; Samstag, 4. Januar, 8.30 Uhr, Infostand in Ehingen; Dienstag, 7. Januar, 20 Uhr, »Löwen« in Mühlhausen; Samstag, 11. Januar, 8.30 Uhr: Infostand in Mühlhausen; Sonntag, 12. Januar, 10.30 Uhr, »Hüsli« in Ehingen; Montag, 13. Januar, 20 Uhr, »Mägdeberg« in Mühlhausen; Donnerstag, 16. Januar, 14.30 Uhr »Hüsli« in Ehingen für alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde und am Samstag, 18. Januar, ab 8.30 Uhr, Infostand in Mühlhausen.

Hoher Sachschaden

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am Donnerstagmorgen, gegen 8.55 Uhr, kam der Fahrer eines Porsches auf der Autobahn A 81, Fahrtrichtung Stuttgart, ins Schleudern und prallte in die Mittelschutzplanke. Verletzt wurde dabei niemand. Der Sachschaden ist jedoch beträchtlich. Am Porsche entstand ein Schaden von etwa 20.000 Euro – die Beschädigungen an der Schutzplanke belaufen sich auf rund 4.000 Euro.



Weihnachtliche Besuche mit kleinen Gaben machten Mitglieder des Unterstützungsvereins für das Krankenhaus und Senioren- und Pflegeheim Engen bei Bewohnern und Patienten vor den Feiertagen (v.li.): Bürgermeister Johannes Moser, Rita Hummel, Bewohnerin Theresia Bachmann, Erika Fritschi, Jürgen Stille und Berthold Heisner.

GOLDANKAUF
SIE VERLIEREN VIEL GELD!
IHR GOLD IST VIEL MEHR WERT!
UM DIE HÖCHSTEN PREISE ZU ERFAHREN, LASSEN SIE SICH UNBEDINGT u. UNVERBINDLICH ÜBERALL BERATEN!
bis **36,00€** / g Feingold (1 - 4 g Stückelung)
Altgold - Schmuck - Münzen
Zahngold (auch mit Zähnen)
Silber (auch versilbert) - Platin
Beratung und Ankauf
RADOLFZELL, Höllturm Passage 1/5
Tel. (07732) 8238461 MO / MI / FR 10 - 18 h
STOCKACH, Hauptstr. 13
Tel. (07771) 6489620 DI / DO 10 - 18 h
SINGEN, Ekkehardstr. 19
Tel. (07731) 9557286 MO / MI / FR 9.30 - 17.30 h
Baritli Edelmetallhandel GmbH
über 80 x in DEUTSCHLAND

Einbrüche an Weihnachten

Gottmadingen/Rielasingen (swb). Am Weihnachtstag kam es in den Abendstunden, zwischen 17.30 und 20.15 Uhr, zu einem Einbruch in ein Einfamilienhaus in der Hilzinger Straße in Gottmadingen. Die Täter gelangten über ein Kellerfenster, welches sie aufhebelten in das Gebäude. Sie entwendeten lediglich Bargeld. Andere Gegenstände blieben unberührt. In der Talwiesenstraße in Rielasingen wurde am Weihnachtstag, zwischen 12 und 17.40 Uhr, in ein Einfamilienhaus eingebrochen. Die Täter durchwühlten zahlreiche Schränke und andere Behältnisse. Vermutlich wurden sie bei der Tatausübung gestört. Eine Spardose aus dem Büro ließen sie im Wohnzimmer zurück.

Friedensgebet im neuen Jahr

Engen (swb). Der ökumenische Friedenskreis in Engen lädt am Mittwoch, 8. Januar, zu seinem ersten Friedensgebet im neuen Jahr um 18.15 Uhr in die Stadtkirche nach Engen ein und möchte sich im Gebet mit allen Menschen verbinden, die unter Krieg und Terror leiden.

KURZ & BÜNDIG!

Singen
Jahrgang 34/35 trifft sich am Di., 7.1.2014, um 15 Uhr im Stadtgarten-Café.
Stadtseniorenrat jetzt im »Seniorentreff Marktpassage«. Neue Öffnungszeiten: dienstags 10-12 Uhr, mittwochs 14-17 Uhr, freitags 10-12 Uhr.
Maggi-Rentner-Stammtisch
»Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 9.1.2014, um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen.
AWO-Clubprogramm vom 3.1.-8.1.2014:
 Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Sa., 13-17 Uhr Schneespaziergang mit Kaffeetrinken (festes Schuhwerk!). Mo., Feiertag, Club geschlossen. Di., 14-15 Uhr Gedächtnistraining; 15-16.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 14-17 Uhr Spielenachmittag; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 04./05. u. 06.01.2014:
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfr. i. R. Roth).
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. i. R. Roth).

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein). Fahrdienst: 07732/2698
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim
»Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit AM. Mo., 10 Uhr Gottesdienst zu Epiphania (Pfr. Hilsberg).
Katholische Kirchen: Gottesdienste 04./05. u. 06.01.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr festl. Eucharistiefeier, anschl. Haussegnung. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Mo., 9 Uhr Eucharistiefeier, Aussendung der Sternsinger. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Mo., 10 Uhr Eucharistiefeier, Aussendung der Sternsinger. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Mo., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde

in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier.
Hegau
Der Arbeitskreis Seniorenarbeit lädt zum Vortrag »Alles rund um die Fahrerlaubnis« am Fr., 10.1., um 15 Uhr ins Bürgerhaus Ehingen ein.
Die BUND-Kindergruppe Tengen, 6-10 Jahre, trifft sich am Fr., 10.1.2014, um 15 Uhr am Wasserhochbehälter am Parkplatz Wannenberg in Tengen. Thema: »Winterzeit - stille Zeit«; Ende: 16.30 Uhr. Vesper, Sitzunterlage mitbringen; wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Anmeldung bei Waltraud Kostmann, Tel. 07774/1072, mobil 0172/7406414 oder info@kostmann-natur.de.
Katholische Kirchen: Gottesdienste 04./05. u. 06.01.2014:
»Seelsorgeeinheit Engen und Mühlhausen-Ehingen«:
»Engen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst. Mo., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: Mo., 9 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: Mo., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Biesendorf«: Mo., 9 Uhr Gottesdienst.

»Bittelbrunn«: Mo., 9 Uhr Gottesdienst.
»Neuhausen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: Mo., 9 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: Mo., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Aach«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Ehingen«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Mühlhausen«: Mo., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Hohenstorfeln-Hilzingen«:
»Binningen«: St. Blasius: So., 9 Uhr Eucharistiefeier, Segnung der Sternsinger.
»Duchtlingen«: St. Gallus: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Segnung der Sternsinger.
»Hilzingen«: St. Peter und Paul: Mo., 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kirchenchor, Segnung der Sternsinger.
»Riedheim«: St. Laurentius: Mo., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Segnung der Sternsinger.
»Schlatt a. R.«: St. Philippus & Jakobus: Mo., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Weiterdingen«: St. Mauritius: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:

»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst. Mo., 10 Uhr gemeins. Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit mit allen Sternsingergruppen, ansch. Neujahrsempfang im St.-Georgs-Haus.
»Gailingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Bietingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Randegg«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 04./05. u. 06.01.2014:
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:
»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Kanzeltausch: Pfarrer Henke); 17.30 Uhr Gospel Christmas.
»Tengen«: Friederike-Fliedner-Gemeindehaus: So., 9.15 Uhr Gottesdienst (Kanzeltausch: Pfarrer Henke).
»Gottmadingen«: Ev. Kirchengemeinde Gottmadingen: So., 10.30 Uhr Gottesdienst in besonderer Form: »Taizé«, und »Großer« Kindergottesdienst.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst. Mo., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.
»Gailingen«: Bonhoeffersaal: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Büdingen«: Dorfkirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
 Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mo., 6.1., kein Rehasport (Hl. Drei Könige). Di., 7.1., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Singkreis; 18 Uhr Märchenstunde; 18 Uhr Kochen. Mi., 8.1., 16-20 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Leseecke; 18 Uhr Kegeln (5 Euro); 18 Uhr Spieleabend. Info: Tel. 07731/822809-12, Fax:

Land- und Biometzgerei Rimmele Fleischerfachgeschäft • Partyservice

 Schulstraße 8
 78256 Steißlingen
 Tel. 0 77 38 / 3 89
 Singen
 im Norma Fichtestr.
 Tel. 0 77 31 / 79 19 39
 www.metzgerei-rimmele.de

822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.
DRK
 Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort für Führerscheinbewerber findet als Kurs am Sa., 4.1.2014, ab 8.30 Uhr beim DRK in Singen statt. Anmeldungen unter 07731/65700 oder unter www.drk-kn.de.
 Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag, 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44, Singen; 14.15 Uhr Krafttraining für Senioren, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag, 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Mittwoch, 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Bonhoefergemeinde.
NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
 Die Arbeitssitzung des Narrenvereins Neu-Böhringen Singen findet am Mo., 6.1.2014, 10 Uhr im FC-Clubheim Singen statt.
STADT-TURNVEREIN
 Neue Kurse beim StTV: »Deep-Work« - Workout aus 5 Elementen voller Energie, auch für Männer, Beginn: Do., 9.1.2014, 18 Uhr, Waldeckschule Aula. »Beckenbodentraining« - auch als Rückbildungstraining, Beginn: 7.1.2014, 10.15 Uhr, Waldeckhalle. Infos bei Doris Weiler, 07731/836752.

BINNINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
 Zur Jahreshauptversammlung lädt die Freiw. Feuerwehr am Fr., 10.1.2014, um 19 Uhr ins Clubheim des SV Binningen ein.

GOTTMADINGEN

DRK
 Ein Blutspendetermin des DRKS findet am Mi., 8.1., von 14-19 Uhr in der Eichendorffhalle in Gottmadingen statt. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren.
SCHWARZWALDVEREIN
 Mit der Dreikönigswanderung startet der Schwarzwaldverein am Mo., 6.1., ins Wanderjahr 2014. Die Wanderung führt von Schaffhausen aus am Rhein entlang zum Rheinfluss, weiter zur Brücke nach Nohl und auf der anderen Seite zurück. Treffpunkt 13 Uhr am Feuerwehrhaus mit Pkw. Gehzeit ca. 2,5 Std.; Führung und Infos bei Elke Heller, Tel. 07731/71533. Ausweis nicht vergessen. Gäste willkommen.

Die Mittwochswanderer des Schwarzwaldvereins treffen sich am 8.1.2014 um 13.30 Uhr am Bahnhof Gottmadingen zum Start ins neue Wanderjahr.

SIEDLERGEMEINSCHAFT

Die Frauengruppe der Siedlergemeinschaft Gottmadingen trifft sich zum Kaffeemittag am Mittwoch, 8. Januar um 14.30 Uhr im Siedlerheim an der Donaust.

HILZINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
 Die Jahreshauptversammlung der Freiw. Feuerwehr Hilzingen, Abt. Hilzingen, findet am Mo., 13.1.2014, um 20 Uhr im FC Clubheim in Hilzingen statt.

ANSELFINGEN

SCHÜTZENVEREIN
 Sein Dreikönigsschießen führt der Schützenverein Anselfingen am Mo., 6.1.2014, ab 9 Uhr im Schützenhaus Anselfingen durch.

EHINGEN

QUAKENZUNFT
 Die Christbäume werden in Ehingen am Sa., 11.1., von der Quakenzunft eingesammelt.

MÜHLHAUSEN

KÄFERSIEDER
 Christbaumsammeln hat die Narrenzunft Käfersieder am Sa., 11.1., in Mühlhausen.
MÄNNERGESANGVEREIN
 Zum Theaterabend lädt der Männergesangsverein Mühlhausen-Ehingen am Sa., 4.1., um 19.30 Uhr und am So., 5.1., 14 Uhr, in die Mägdeberghalle ein.

NORDHALDEN

SKI-CLUB
 Termine beim Ski-Club: 4./5.1.2014, Bambinikurs (Walldau); 18.1., Skiausfahrt mit dem Ski-Club Blumberg (Hoch-Ybrig/CH). Anmeldung zur Ausfahrten bei Michael Gräble ab 17 Uhr unter 07736/922514 bis Donnerstagabend vor der Ausfahrt.

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
 Polizeirevier Singen: 07731/888-0
 Krankentransport: 19222
 Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
 Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
 Giftnotruf: 0761/19240
 Notruf: 112
 Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111
 08 00 / 11 10 222
 Frauenhaus Notruf: 07731/31244
 Familien- und Dorfhilfe
 Einsatzleitungen:
 Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West: 07734/934355
 Singen-Rielasingen-Höri: 07731/795504
 Tierschutzverein: 07731/65514
 (Tierambulanz) 0160/5187715
 Tierrettung: 0160/5187715
 Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
 (*kostenfrei)
 Kabel-BW: 0800/8888112
 (*kostenfrei)

AACH
 Wassermeister Marcel Haas
 07774/433
 Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090
 Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

ENGEN
 Polizeiposten: 07733/94 09 0
 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

STEISSLINGEN
 Polizeiposten: 07738/97014

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
 Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

Rohr verstopft ? Rohrreinigung A. Linack • Singen
 0 77 31 - 2 27 67
 01 72 - 7 47 40 30

Gemeindeverwaltung: 92930
 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

TENGEN
 Wasserversorgung:
 Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
 Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

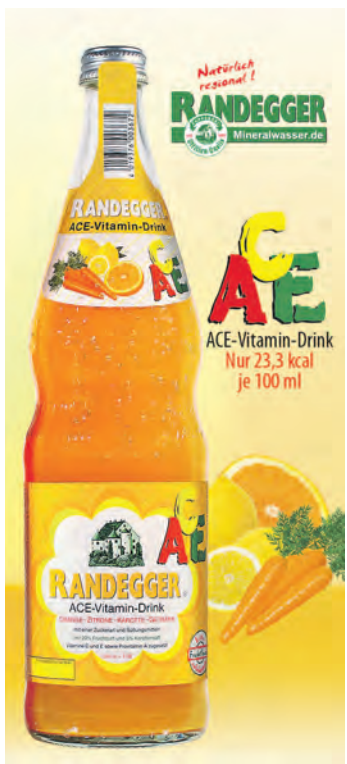
GOTTMADINGEN
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
 Polizeiposten: 07731/1437-0
 Polizei SH: 0041/52/6242424

HILZINGEN
 Wasserversorgung: 0171/2881882
 Stromversorgung: 07733/946581
 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

GAILINGEN
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
 Strom: 0041-52/6244333

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
 (kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
 von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
 *max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
 04./05.01.2014
 Dr. Sewastianuk, Tel. 07771/8069308
 06.01.2014
 Dr. Weber, Tel. 07773/936090



Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr

Rolli-Treffen an Dreikönig

Welschingen (swb). Traditionell scharrt der Zunftmeister, der Narrenzunft Rolli am Dreikönigstag, 6. Januar, die Narrenräte und Beiräte um sich, um gemeinsam die nahe Fasnacht abzustecken und das Motto zu finden. Deshalb bittet Zunftmeister Kohler zur Dreikönigssitzung am 6. Januar um 10 Uhr ins Gasthaus »Bären« in Welschingen.

Treffsicher an Dreikönig

Anselfingen (swb). Zu seinem traditionellen Dreikönigsschießen lädt der Schützenverein Anselfingen am Montag, 6. Januar 2014 ab 9 Uhr ins Schützenhaus nach Anselfingen ein.

Sportliche Hilzinger

Hilzingen (swb). Der SV Hilzingen hat seine Sportabzeichensaison abgeschlossen und 44 Jugendliche und Erwachsene haben die Olympiade für den Freizeitsport erfolgreich absolviert. Bei Weihnachtsfeiern oder in der Sporthalle wurden die Sportabzeichen an die Gruppen überreicht.

Ergebnis Jugend:
 1. Prüfung Bronze: Samuel Kloock, Maximilian Gührer. 1. Prüfung Silber: Manuel Otto. 1. Prüfung Gold: Elias Küsters. 2. Prüfung Bronze: Niklas Weßner. 2. Prüfung Silber: Philipp Jordan, Philipp Furtwängler, Hannes Furtwängler. 2. Prüfung Gold: Lukas Furtwängler. 3. Prüfung Silber: Sebastian Lutz. 4. Prüfung Silber: Johannes Denzel. 5. Prüfung Bronze: Tim Jauck, Paul Fehrenbach, Timo Frey. 5. Prüfung Silber: Manuel Czioska. 7. Prüfung Silber: Dominik Kern. 7. Prüfung Gold: Manuel Pfoser. 9. Prüfung Gold: Richard Perner
 Ergebnis Erwachsene:
 1. Prüfung Bronze: Bernd Häringer. 1. Prüfung Silber: Rolf Häringer, Werner Gührer. 1. Prüfung Gold: Martina Furtwängler, Michael Muscheler, Ulrich Graf. 2. Prüfung Silber: Petra Vogt, Barbara Fahr. 2. Prüfung Gold: Friedhelm Meßmer, Karl-Heinz Moser. 3. Prüfung Silber: Siegfried Jortzik. 3. Prüfung Gold: Günter Furtwängler, Reinhard Jortzik, Helmut Vogt, Siegfried Schätzle, Michael Cahn, Erwin Braik und Hansjörg Hirschenberger. 5. Prüfung Gold: Kurt Wahl und Norbert Kugler. 6. Prüfung Gold: Hubert Restle, Siegfried Baldauf, Roland Rüd. 8. Prüfung Gold: Erhard Baumann. 15. Prüfung Gold: Hans Erne. 30. Prüfung Gold: Ehrhardt Geske.

»Korken für Kork«

Vier neue Korksammelstellen in Gottmadingen

Gottmadingen (swb). Der BUND hat im Eingangsbereich des Edeka Aktivmarktes, bei der Bäckerei Grecht, der Bäckerei Rentz sowie beim Weinhaus Fahr in Gottmadingen neue Korksammelstellen aufgestellt. Jetzt ist es allen Gottmadinger Bürgerinnen und Bürgern wieder möglich, ihre gesammelten Korken zum Recycling abzugeben. Das BUND Naturschutzzentrum Gottmadingen unterstützt seit 1984 die Aktion »Korken für Kork« des Epilepsiezentrums Kork bei Kehl, einer Werkstatt für Menschen mit Behinderungen. Dort werden aus dem gesammelten wertvollen Naturmaterial wieder Baustoffe für den ökologischen Hausbau, die sich



Sie freuen sich über die neuen Korksammelbehälter, von links: Bürgermeister Michael Klinger, Eberhard Koch (BUND Vorstand und Umweltbeauftragter der Gemeinde), Thomas Heim (Edeka Marktleitung) und die Absolventen des Freiwilligen ökologischen Jahrs und des Bundesfreiwilligendienstes Charlotte Brixius, Marcella Beck, Lukas Trzebiatkowski und Miriam Loer.

ideal zur Schall- und Wärmisolation eignen, erzeugt. Die neuen schicken Korksammelbehälter wurden von der Lehrlingswerkstatt der Firma 3 A Composites GmbH in Singen hergestellt und für diesen

Zweck gespendet. Nach dem Motto, nur »Flaschen sammeln keine Korken« freut sich die BUND Ortsgruppe, wenn die Sammelbehälter reichlich benutzt und durch die Bürgerinnen und Bürger gefüllt werden.

- Anzeige -

Erfolg der Woche

Siggi N., -14,8 kg in nur 8 Wochen

»Seit ich im INJOY trainiere, fühle ich mich Spitze. Die Motivation durch den Kursleiter Jörg Jetter und das INJOY-Team haben mich sehr unterstützt. Das gesamte Team steht einem immer zur Verfügung, wenn man mal offene Fragen hat. Die Rezepte sind einfach zuzubereiten, schmecken wirklich toll, und das Training macht wirklich Spaß!«

für ein besseres Leben

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
 INJOY Singen - Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
 Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

Immer bereit für den Ernstfall

Gottmadingen (swb). Ein Verkehrsunfall mit zwei PKW, einem Radlader und zwei eingeklemmten Personen - dies war die Übungsannahme für eine unangekündigte Alarmübung der Freiwilligen Feuerwehr Gottmadingen. Beim Eintreffen der ersten Kräfte stellte sich die Lage wie folgt dar. Ein Radlader fuhr aus einem Grundstück auf die Straße und prallte mit der Gabel in ein Fahrzeug. Ein zweites Fahrzeug schleuderte auf das Unfallfahrzeug. Nach Erkundung durch den Technischen Einsatzleiter Thomas Schleicher wurde mit der Seilwinde des RW1 das Fahrzeug unter dem Radlader herausgezogen und der entsprechende Zugang zum Patienten



Den Ernstfall probten die Feuerwehrmänner aus Gottmadingen.

gemacht. Danach erfolgte die Türöffnung mit hydraulischer Schere und Spreizer. Beim zweiten Unfallfahrzeug entschied man sich für eine Crashrettung, bei der die Person so schnell wie möglich aus dem Fahrzeug befreit wird. Der stellvertretende Kommandant Walter Beyl hatte sich das Szenario ausgedacht. Er dankte in der anschließenden Übungsbesprechung allen Beteiligten für das umsichtige Handeln und das genaue Arbeiten. »Es ist wichtig, dass man die ständige Einsatzbereitschaft übt«, betonte Kommandant Stefan Kienzler. Im Einsatz waren 20 Aktive der Feuerwehr Gottmadingen mit den Fahrzeugen GW-T, RW1, LF 16/12 und dem MTW.

Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

... kennen Sie schon die EDEKA App für Ihr Smartphone?

Unser Service für Sie

- ✓ alle Angebote auf einen Blick
- ✓ 1400 Rezepte für die Jackentasche
- ✓ mobiler Einkaufszettel
- ✓ Food-Shaker liefert tolle Koch-Ideen

Downloaden im iTunes Store oder im Android Market Place

EDEKA

Früchte-, Kräuter- oder Rotbuschtee

20er Packung (1 Teebeutel = -0,05)

- ,99

...so frisch

Kalbskotelett mit Knochen, fein marmoriert 100 g

1,99

...Obst & Gemüse

Mini Romanherzen aus Deutschland Klasse I (1 Stück = 0,65) 2er Packung

1,29

Geflügel aufschnitt 4-fach sortiert 100 g

- ,89

Trauben hell aus Südafrika Klasse I 1 kg

- kernlos -

4,99

...so günstig

Maggi Fix Produkte verschiedene Sorten Packung je

- ,49

Bodensee Raclette halbfester Schnittkäse mind. 48% Fett i. Tr. 100 g

- aus Steißlingen -

1,69

...Getränke

Hohes C verschiedene Sorten 1 l Flasche je

1,11

Schweitzers Schüümli Crema, mild & sanft oder Espresso, Ganze Bohne 1 kg Packung

10,99

frisches **Steinbeißerfilet** auch mariniert 100 g

2,69

WZG Haberschlechter Heuchelberg Trollinger mit Lemberger 1 l Flasche zzgl. 0,02 Pfand

3,79

Langnese Cremissimo verschiedene Sorten, tiefgefroren z. B. Vanille 1000 ml = 1,99 Packung je

1,99

Einladung zum Neujahrsempfang

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zu unserem diesjährigen Neujahrsempfang, der am

kommenden Sonntag, den 05. Januar 2014, um 16.00 Uhr in unserem Kultur- und Bürgerzentrum „Alte Kirche“

stattfindet, lade ich Sie alle ganz herzlich ein!

Der Neujahrsempfang ist in unserer Gemeinde in den vergangenen Jahren zu einer schönen Tradition geworden. Ein wichtiges Anliegen unseres Neujahrsempfanges ist es, dass sich die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde gleich zu Beginn des Jahres treffen können. Dabei soll es vor allem auch Gelegenheit für gute und interessante Gespräche geben; hierfür wird im Anschluss an das Programm ausreichend Zeit vorhanden sein.

Unser Neujahrsempfang 2014

wird ein musikalischer Neujahrsempfang sein. Alle musiktreibenden Vereine unserer Gemeinde sind eingeladen, für unsere Einwohnerschaft ein buntes musikalisches Programm zu gestalten. So werden unser Musikverein und die in unserer Gemeinde tätigen Chöre die Begrüßung durch den Bürgermeister und seinen kurzen Bericht zur Lage der Gemeinde mit abwechslungsreichen Beiträgen musikalisch umrahmen. Der Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V. führt die Tradition seines „Vorgängers“, des Kunstvereins, weiter und lädt im Anschluss an das Programm wieder zum Umtrunk ein.

Ich würde mich sehr freuen, am Sonntag recht viele Mitbürgerinnen und Mitbürger bei unserem Neujahrsempfang in unserem Kultur- und Bürgerzentrum begrüßen und mit ihnen auf ein gutes Gelingen des neuen Jahres 2014 anstoßen zu können.

Bis zum Sonntag grüßt Sie ganz herzlich Ihr

Alfred Mutter, Bürgermeister

Geburtsstage Jubiläen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 3. Januar 2014:
Frau Hadwig Sick, Hauptstraße 3 ihren 76. Geburtstag

am 5. Januar 2014:
Frau Klara Gust, Lindenweg 7 ihren 86. Geburtstag
Frau Erika Durner, Ebnestraße 8 ihren 79. Geburtstag

Herr Ibrahim Akyürek, Steißlinger Straße 2 seinen 75. Geburtstag
am 8. Januar 2014:
Herr Michael Berchmann, Hegastraße 23 seinen 91. Geburtstag
Herr Herbert Schädler, Hauptstraße 54 seinen 86. Geburtstag
Herr Franz Manz, Im Winkel 6 seinen 75. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Achtung!
Geänderte Abfuhrzeiten der Mülltonnen!

Abfuhr der Blauen Tonnen:
Samstag, 11. Januar 2014

Wir bitten um Beachtung!

Girokonto bei der Postbank Karlsruhe wird aufgelöst

Aus Kostengründen wird das Girokonto bei der Postbank Karlsruhe zum **31. Dezember 2013** aufgelöst.

Wir bitten alle Betroffenen, die Zahlungen ab **1. Januar 2014** auf folgende Konten zu überweisen:

Sparkasse Singen-Radolfzell
BLZ 692 500 35 /
BIC: SOLADES1SNG
Kto-Nr.: 30 419 77 / IBAN: DE52 6925 0035 0003 0419 77
Volksbank eG Konstanz
BLZ 692 910 00 /
BIC: GENODE61RAD
Kto-Nr.: 0220529800 / IBAN: DE08 6929 1000 0220 5298 00

Entsorgung der Christbäume

Jedes Jahr nach den Feiertagen stellt sich wieder die Frage: wohin mit dem ausgedienten Christbaum?

Damit diese nicht im Mülleimer landen, werden sie kostenlos abgeholt, gehäckselt und kompostiert.

Die Christbäume müssen am Mittwoch, den 8. Januar 2014, ab 07.30 Uhr, am Straßenrand bereitliegen.

Bitte beachten Sie, dass nur solche Bäume mitgenommen werden können, die **frei von Laetta und sonstigem Weihnachtsschmuck** sind.

Bürgermeisteramt

Mülltermine

Mittwoch, 8. Januar 2014
Christbaumabfuhr
Gelber Sack
Samstag, 11. Januar 2014
Blaue Tonne
Dienstag, 14. Januar 2014
Biomüll
Dienstag, 21. Januar 2014
Restmüll

Jugendtreff

Einladung zur Jugendtreff-Jahreshauptversammlung

Wir ziehen Bilanz und schauen auf das Vereinsjahr 2013 zurück. Auf **morgen, den 03. Januar 2014**, laden wir Euch daher zur Jugendtreff-Hauptversammlung in den **Bunker** ein. **Beginn ist um 20.00 Uhr.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Berichte der Vorstandschaft
 - Protokollbericht
 - Kassenbericht
 - Bericht der Kassenprüfer
 - Bericht des Vorsitzenden
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen zur Vorstandschaft
6. Neuwahl eines Kassenprüfers
7. Termine 2014
8. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

erzählzeit ohne grenzen

5. - 13. April 2014
Singen - Schaffhausen

5. „Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen vom 5. bis 13. April 2014

„Anfang und Ende – Geschichten vom Wandel“

Bitte vormerken: am Samstag, den 12. April 2014, liest Thommie Bayer um 20.00 Uhr in der Alten Kirche!

„Anfang und Ende – Geschichten vom Wandel“, so lautet das Motto des fünften Literaturfestivals „Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen vom 5. bis 13. April 2014. Dabei blickt das deutsch-schweizerische Organisationsteam auch auf den Anfang der „Erzählzeit“ zurück, die 1990 als Singener Literaturfestival ins Leben gerufen wurde. Somit findet die „Erzählzeit“ 2014 zum 25. Mal statt. Aus Anlass dieses Jubiläums sind auch Autorinnen und Autoren aus den Anfangsjahren wieder eingeladen. Zu ihnen zählen der Schweizer Schriftsteller und Kabarettist Franz Hohler, der 2013 mit dem Solothurner Literaturpreis ausgezeichnet wurde, und Peter Härtling, der kürzlich seinen 80. Geburtstag feiern konnte. Auch Thommie Bayer, Thomas C. Breuer, Andreas Maier, Monika Maron, Klaus Modick, Annette Pehnt oder Peter Stamm waren schon vor Jahren bei der „Erzählzeit“ zu Gast und sind der Einladung gerne ein weiteres Mal

gefolgt. Neben einer Vielzahl arrivierter Autorinnen und Autoren stellt die „Erzählzeit ohne Grenzen“ auch wieder Nachwuchstalente vor, von denen man sicher noch viel hören wird.

Die „Erzählzeit“ hat sich gewandelt, wurde gewissermaßen neu erfunden. Vom Krimifestival „Criminale“ 2009 ausgehend, etablierte sie sich als deutsch-schweizerische Einrichtung. Die Städte Singen und Schaffhausen bezogen zahlreiche Nachbargemeinden in das Festival mit ein, und dieses dezentral-regionale Konzept hat sich in jeder Hinsicht bestens bewährt. So finden im Jahr 2014 Lesungen in 35 Städten und Gemeinden beiderseits der Grenze statt. Rund 50 Veranstaltungen mit 30 Schriftstellerinnen und Schriftstellern sind geplant. Die Autorinnen und Autoren der „Erzählzeit ohne Grenzen“ 2014 erzählen vom Glück des Aufbruchs und der Tragik des unerwarteten Endes, von Aufstieg, Absturz und Niedergang. Sie erzählen von der Chance, die in jedem Neuanfang steckt und von Möglichkeiten, die Veränderungen auch in späten Lebensphasen mit sich bringen können. Geschichten von persönlichen und historischen Umbrüchen, Veränderungen und Wandel und manchmal auch vom Tod als letztem Ausweg

versprechen eine spannende Erzählzeit.

Der plötzliche Tod eines Unbekannten löst in Franz Hohlers „Gleis 4“ eine Spurensuche nach dessen Lebensgeschichte aus. Ein Unfall mit verheerenden Folgen zwingt die Protagonistin in Peter Stamms „Nacht ist der Tag“ zu einem Neuanfang. Der wehmütige Abschied von der vertrauten Welt der Kindheit ist für Markus Ramseiers Held in „Vogelheute“ gleichzeitig das Hinaustreten ins eigene Leben. Monika Marons Erzählerin in „Zwischenspiel“ lässt auf dem Weg zu einer Beerdigung ihre Gedanken schweifen – zur Verstorbenen und anderen Toten und zu Weichenstellungen in den frühen Jahren der DDR. In David Wagners kunstvoll stilisiertem Krankentagebuch „Leben“ steht am Ende die lebensrettende Organtransplantation. Roman Graf's Bergwanderung dagegen endet in seinem meisterhaft erzählten Roman „Niedergang“ ebenso dramatisch wie die Radsportkarriere in Johannes Schweikles „Ausreissversuch“. Die „Listensammlerin“ in Lena Goreliks gleichnamigem Roman kommt einem Familiengeheimnis auf die Spur, das sie ihr eigenes Leben und das ihrer Eltern in einem anderen Licht sehen lässt, und Jan Costin Wagners neuer Kriminalroman „Tage des letzten Schnees“ ist eine hochspannende und zutiefst intensive Elegie auf den Tod in einer aus den Fugen geratenen Welt.

Teilnehmende

Autorinnen und Autoren:

Thommie Bayer, Mirko Bonné, Thomas C. Breuer, Markus Bundi, Lena Gorelik, Roman Graf, Peter Härtling, Franz Hohler, Veia Kaiser, Andreas Maier, Jagoda Marinic,

Monika Maron, Walter Millns, Tezreia Mora, Markus Orths, Annette Pehnt, Maja Peter, Marion Poschmann, Markus Ramseier, Jochen Rausch, Andrea Maria Schenkel, Ralf Schlatter, Johannes Schweikle, Peter Stamm, David Wagner, Jan Costin Wagner, Emil Zopfi u.a.

Im Jahr 2014 teilnehmende Gemeinden:

Beggingen, Beringen, Buchberg, Büsingen, Büttelhardt, Dachsen, Dörfingen, Engen Feuerthalen, Gailingen, Gottmadingen, Hallau, Hemishofen, Hilzingen, Jestetten, Klettgau, Laufen-Uhwiesen, Löhnigen, Mühlhausen-Ehingen, Mühligen, Neuhausen am Rheinfall, Neunkirch, Oberhallau, Osterfingen (bei Wilchingen), Ramsen, Rielasingen-Worblingen, Schaffhausen, Singen, Schleithem, Stein am Rhein, Steißlingen, Tengen, Thayngen, Trüllikon und Volkertshausen

Veranstalter:

Stadt Schaffhausen (Bibliotheken)
Kanton Schaffhausen
Verein Agglomeration Schaffhausen
Stadt Singen (Bibliotheken)

Kontakt und Informationen:

Städtische Bibliotheken Singen
Marktpassage
August-Ruf-Straße 13
D-78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 - 85 292
Bibliotheken@singen.de
www.erzaehlzeit.com
Die „Erzählzeit“ ist auch auf Facebook.

Demnächst mehr...

Ein ausführliches Programm der „Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen erscheint im März 2014.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Unsere erste Monatssitzung im neuen Jahr findet statt am:

Mittwoch, den 8.01. um 20.00 Uhr im Gasthaus Sternen

Hierzu sind alle Mitglieder sowie Mitbürger, die sich für Umwelt und Natur interessieren, herzlich eingeladen!

Turnverein 1885

ZUMBA Fitness im Turnverein Volkertshausen: Was ist ZUMBA Fitness:

ZUMBA® – DIE ALLERERSTE DANCE-FITNESS-PARTY

Bist du bereit, dich fit zu feiern? Vergiss das Training, lass dich von der Musik treiben und bring dich in Form – bei der originalen Tanz-Fitnessparty.

In Zumba® Kursen erwarten dich exotische Klänge zu kraftvollen Latino-Rhythmen und internationalen Beats.

Ehe du dich versiehst, steigert du deine Kondition und deine Energie.

Der Einstieg ist einfach, das Training ist effektiv und macht Spaß. Für jeden geeignet.

Ab Donnerstag 09. Januar 2014 von 18-19 Uhr in der Schulturnhalle (10-er Block)

Bei Interesse bitte antonellawagner@web.de kontaktieren.

ZUMBA Toning bleibt weiterhin von 19-20 Uhr in der Schulturnhalle.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Vorschau



Der Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V. lädt am 08.02.2014 um 20.00 Uhr zu einem Konzert mit der Phil Collins Coverband in die „Alte Kirche“ nach Volkertshausen ein.

Für die neunköpfige Band um den charismatischen Sänger Jürgen „Phil“ Mayer, die seit Jahren in engem Kontakt zu Mister Phil Collins steht, ist der Name Programm. Im Repertoire der überregional erfolgreichen Formation finden sich die größten Hits des englischen Megastars und seiner früheren Band „Genesis“.

„Phil“-unplugged“ ist ein unvergessliches Erlebnis. Die besondere Show bietet handgemachte Livemusik ohne doppelten Boden, aber mit „philens“ Untertönen.

Eintrittspreis: 20 € Schüler/Studenten 14 € Karten sind bereits ab sofort über Astrid Kenzler-Haidvogel Telefon 07774 9317 10 zu beziehen, oder bei Traumdeko Hauptstraße 34 oder bei Elektro Mayer, Hauptstraße 15

Motorradfreunde

Anmeldung zur Alpentouren-Woche 2014

In diesem Jahr wird nun schon zum 22. Mal eine Alpentouren-Woche in Südtirol stattfinden.

In der Zeit vom 19. – 25. Juli 2014 ist der Gasthof „Jägerheim“ in Afers oberhalb von Brixen wieder für die Motorradfreunde aus Volkertshausen reserviert.

Die Teilnehmer des letzten Jahres haben die Einladungen bereits erhalten. Für weitere Interessenten sind **Anmeldeformulare** ab sofort **erhältlich bei**

- Reinert Kirmse, Fa. Reifen-Kirmse, Samariterweg 3,

und bei

- Andreas Raichle, Fa. Raichle Motorräder, Pkw, Nutzfahrzeuge, Buchstauden 17.

Wer mitfahren will, dem **empfehlen** wir, sich wegen der nur in begrenzter Zahl zur Verfügung stehenden Zimmer und Betten **möglichst bald anzumelden!**

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Montag, 6. Januar 2014
9.00 Uhr Hochamt mit Aussendung der Sternsinger. Weihe von Wasser, Kreide und Weihrauch

Dienstag, 7. Januar 2014
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Krabbelgruppe Volkertshausen

Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Verena-saal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Sonntag, den 05.01.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche, Schlatt
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

Mittwoch, den 08.01.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Donnerstag, den 09.01.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
19.30 Uhr Kirchengemeinderats-sitzung im Gemeindezentrum, Volkertshausen

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen